

**YURT DIŞINDA YERLEŞİK VATANDAŞLAR MEVDUAT VE KATILIM SİSTEMİ (YUVAM)
HESAPLARI HAKKINDA TEBLİŐ KAPSAMINDA TÜRİK LİRASI KATILMA HESABI
EK SÖZLEŞMESİ / TURKISH LIRA PARTICIPATION ACCOUNT WITHIN THE SCOPE OF
THE COMMUNIQUE ON DEPOSIT AND PARTICIPATION SYSTEM (YUVAM) ACCOUNTS
FOR CITIZENS RESIDENT ABROAD
SUPPLEMENTAL AGREEMENT**

1. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası'ndan (kısaca "Merkez Bankası") 2022/7 sayılı "Yurt Dışında Yerleşik Vatandaşlar Mevduat ve Katılım Sistemi (YUVAM) Hesapları Hakkında Tebliğ" (kısaca "Tebliğ") kapsamında olmak üzere ve yine Tebliğ koşulları çerçevesinde Türk Lirası katılma hesapları (kısaca "Katılma Hesapları") açılabilir. İşbu Ek Sözleşme hükümleri, sadece Tebliğ kapsamında açılan bu Katılma Hesapları'na uygulanır. 2. İşbu Ek Sözleşme, Banka ve Müşteri arasında imzalanan Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nin ("BHS") eki ve ayrılmaz bir parçasıdır. Ek Sözleşme'de hüküm bulunmayan hallerde BHS hükümleri uygulanır. 3. Katılma Hesapları, 3 ay, 6 ay, 1 yıl veya 24 ay vadeli açılabilir. 4. (i) Tebliğ'e konu uygulama kapsamında açılan söz konusu Katılma Hesapları; vade sonunda yenilenebilir. (ii) Yenilenen Katılma Hesapları'nın dönüşüm kuru, yenilenecek Katılma Hesapları'nın vadesinde uygulanan vade sonu kuru olacaktır. (iii) Yenilenen Katılma Hesapları, Katılma Hesabı'nın vadesinin yenilendiği tarihte geçerli birim hesap değerini ve Katılma Hesabı'nın vadesinin yenilendiği tarihte geçerli birim hesap değerinin vade sonu kuru ile karşılık gelen döviz tutarını aşmamak koşuluyla ve aşmayacak miktarda/tutarda yenilenebilir ve Tebliğ'de belirtilen koşullara tabi olarak/koşullar çerçevesinde hesaplanan tutarda Merkez Bankası'nca verilebileceği belirtilen destekten faydalanabilir. (iv) Katılma Hesapları'nın yenilenmemesi halinde, Tebliğ'de belirtilen koşullara tabi olarak/koşullar çerçevesinde hesaplanan tutarda Merkez Bankası'nca	1. Within the scope of the "Communiqué on Deposit and Participation System (YUVAM) Accounts for Citizens Resident Abroad" (shortly referred to as the "Communiqué") numbered 2022/7 and again within the framework of the Communiqué, from the Central Bank of the Republic of Turkey (shortly referred to as "Central Bank"), Turkish Lira participation accounts (shortly referred to as "Participation Accounts") can be opened. The provisions of this Supplementary Agreement apply only to those Participation Accounts opened within the scope of the Communiqué. 2. This Supplementary Agreement is an appendix and an integral part of the Banking Services Agreement ("BSA") signed between the Bank and the Customer. For cases where there is no provision in the Supplementary Agreement, the provisions of the BSA shall apply. 3. Participation Accounts can be opened with terms of 3 months, 6 months, 1 year or 24 months. 4. (i) Participation Accounts opened within the scope of the application subject to the Communiqué may be renewed at the end of maturity. (ii) The conversion price of the renewed Participation Accounts will be the expiry price applied at the maturity date of the Participation Accounts to be renewed. (iii) The Renewed Participation Accounts can be renewed in an amount/amount not exceeding the unit account value valid on the date the maturity of the Participation Account is renewed and the unit account value valid at the date of renewal of the Participation Account, provided that it does not exceed the expiry price and the corresponding gold amount, and these may benefit from the support specified to be provided by the Central Bank in the amount calculated subject to/within the framework of the conditions specified in the Communiqué. (iv) If the Participation Accounts are not
---	---

YURT DIŞINDA YERLEŞİK VATANDAŞLAR MEVDUAT VE KATILIM SİSTEMİ (YUVAM) HESAPLARI HAKKINDA TEBLİĞ KAPSAMINDA TÖRK LİRASI KATILMA HESABI EK SÖZLEŞMESİ

verilebileceği belirtilen destekten faydalanabilir. (v) Müşteri'nin, Katılma Hesapları'nın farklı vadelerde ve tutarlarda yenilenmesine yönelik vade sonunda Banka'nın mesai saatleri içerisinde Banka'ya ulaőmış yazılı bir talebi olmaz ise veya Katılma Hesapları vadesinde kapatılmaz ise, Katılma Hesapları aynı vade ve yenileme tarihinde geçerli olan kâr ve zarara katılma oranı üzerinden yenilenmiş sayılır. Bu hesapların yeni vade sonlarının tatile gelmesi halinde ise Müşteri, ayrıca bir talimatına gerek olmaksızın, yeni vadelerin ilk iş gününe ötelenmesini talep ve kabul etmiştir. Bu anlamda BHS, Banka'ya verilmiş talimat hükmünde olup bu kapsamdaki hesaplar; yeni vade ve yenileme tarihinde geçerli olan kâr ve zarara katılma oranı üzerinden kendiliğinden yenilenmiş sayılır. (vi) Müşteri'nin, Katılma Hesapları'nın farklı vadelerde ve tutarlarda yenilenmesine yönelik vade sonunda Banka'nın mesai saatleri içerisinde Banka'ya ulaőmış yazılı bir talebi olması halinde, bu taleplere konu toplam tutar Katılma Hesabı'nın vadesinin yenilediği tarihte geçerli birim hesap değerinden az ise, (varsa) aradaki farka konu tutar kendiliğinden yenilenmiş sayılmayacağı için, Müşteri adına mevcut veya re'sen açılacak bir özel cari hesaba aktarılır. 5. Katılma Hesapları açıldıktan sonra hesaba para yatırma yapılamayacaktır. Vadesinden önce ise Katılma Hesapları'ndan ancak Banka onayı ile çekim yapılabilir. 6. Tebliğ'e konu uygulama kapsamında açılan Katılma Hesapları'ndan işgünleri dışında ve iş günlerinde saat 17:00'den sonra vadeden önce çekim yapılamayacak olup, iş günlerinde saat	renewed, they can benefit from the support specified to be provided by the Central Bank, subject to the conditions specified in the Communiqué, in the amount calculated within the framework of the conditions. (v) If the Customer does not have a written request for the renewal of the Participation Accounts with different terms and amounts, reached the Bank during the working hours of the Bank at the end of the maturity, or the Participation Accounts are not closed on the due date, the Participation Accounts shall be deemed to be renewed at the same maturity and rate of participation in profit and loss valid on the renewal date. In case the new maturity dates of these accounts are holiday days, the Customer requests and accepts the postponement of the new maturity dates to the first business day without the need for a separate instruction from the Customer. In this sense, BSA is in the form of an instruction given to the Bank and the accounts within this scope shall be deemed to be automatically renewed over the new maturity and profit and loss participation rate valid on the renewal date. (vi) In case the Customer has a written request for the renewal of Participation Accounts in different terms and amounts, which reaches the Bank within working hours of the Bank at the end of the maturity date, if the total amount subject to these requests is less than the current unit account value at the date of renewal of the Participation Account, since the amount subject to the difference (if any) will not be deemed to be renewed automatically, it will be transferred to an existing special current account on behalf of the Customer or to be opened ex officio and in the Customer's name. 5. No deposit shall be made to the account after the Participation Accounts are opened. Before the maturity date, withdrawals can only be made from Participation Accounts with the approval of the Bank. 6. In case of withdrawal on business days from the Participation Accounts opened within the scope of the application subject to the Communiqué,
---	--

YURT DIŞINDA YERLEŞİK VATANDAŞLAR MEVDUAT VE KATILIM SİSTEMİ (YUVAM) HESAPLARI HAKKINDA TEBLİĞ KAPSAMINDA TÜRİK LİRASI KATILMA HESABI EK SÖZLEŞMESİ

17:00'den önce ve Banka onayı olması halinde vadeden önce çekim yapılması durumunda her halükarda Tebliğ'in 4'üncü maddesinin ikinci fıkrasında belirlenen usule göre ilave getiri tutarı ödenmemekle birlikte; (i) çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankası'nca ilan edilen kurun dönüşüm kurundan yüksek olması durumunda Merkez Bankası'nca kur farkına ilişkin ödeme yapılmayacaktır. (ii) Çekim yapılan tarihte saat 11:00'de Merkez Bankası'nca ilan edilen kurun dönüşüm kurundan düşük olması durumunda ise hesabın vadeden önce kapatıldığı tarihte saat 11:00'de Merkez Bankası tarafından ilan edilen döviz alış kurundan hesap bakiyesi güncellenir ve aradaki fark, Müşteri'nin talep ve talimatına gerek olmaksızın Banka tarafından Merkez Bankasının bildirilecek Türk Lirası hesabına aktarılır. (iii) İlgili Katılma Hesabı'nın ait olduğu vade grubunun Katılma Hesabı'nın kapatıldığı tarihte kâr göstermesi durumunda ve işbu Ek Sözleşme'nin 6/(ii) maddesi gereğince hesap bakiyesi güncellemesi de söz konusu değilse o güne kadar Katılma Hesabı'na yatırmış olduğu tutar kadar (ancak işbu Ek Sözleşme'nin 6/(ii) maddesi gereğince hesap bakiyesinin güncellenmesi durumunda ise güncellenen bakiye kadar), zarar göstermesi durumunda ve işbu Ek Sözleşme'nin 6/(ii) maddesi gereğince bakiye güncellemesi de söz konusu değilse birim hesap değerine tekabül eden tutar kadar (ancak işbu Ek Sözleşme'nin 6/(ii) maddesi gereğince hesap bakiyesinin güncellenmesi durumunda ise birim hesap değerine tekabül eden tutardan Merkez Bankası'na gönderilen tutarın düşülmesi suretiyle hesaplanan tutar kadar) Müşteri'ye ödeme yapılır. (iv) Katılma Hesabı'nın açıldığı gün vadeden önce çekim yapılması halinde, söz konusu Katılma Hesabı'nın açılması işleminin iptal edileceği, 7. Vergi kesintileri, Katılma Hesapları'nın açılış/vade yenileme tarihinde ilgili vade için	with the approval of the Bank, before the maturity date, in any case, the additional amount of return will not be paid according to the method determined in the second paragraph of Article 4 of the Communiqué, and in addition (i) if the rate announced by the Central Bank at 11:00 on the date of the withdrawal is higher than the conversion rate, it is determined by the Central Bank. No payment will be made for the exchange rate difference. (ii) If the rate announced by the Central Bank at 11:00 on the date of withdrawal is lower than the conversion rate, the account balance is updated at the foreign exchange buying rate announced by the Central Bank at 11:00 on the date the account is closed before the maturity date. The difference is transferred by the Bank to the Turkish Lira account to be notified by the Central Bank, without the need for the Customer's request and instruction. (iii) If the maturity group to which the relevant Participation Account belongs, shows profit on the date the Participation Account is closed and there is no account balance update in accordance with Article 6/(ii) of this Supplementary Agreement, in case of loss as much as the amount deposited in the Participation Account until that day (but up to the updated balance in case the account balance is updated pursuant to article 6/(ii) of this Supplemental Agreement) and if there is no balance update in accordance with article 6/(ii) of this Supplementary Agreement, the Customer shall be paid the amount corresponding to the unit account value (However, in case the account balance is updated pursuant to Article 6/(ii) of this Supplementary Agreement, the amount calculated by deducting the amount sent to the Central Bank from the amount corresponding to the unit account value). (iv) If the withdrawal is made before the maturity date on the day the Participation Account is opened, the opening of the said Participation Account will be cancelled, 7. Tax deductions shall be calculated over the current tax rates valid for the relevant maturity
--	---

**YURT DIŞINDA YERLEŞİK VATANDAŞLAR MEVDUAT VE KATILIM SİSTEMİ (YUVAM)
HESAPLARI HAKKINDA TEBLİĞ KAPSAMINDA TÜRİK LİRASI KATILMA HESABI
EK SÖZLEŞMESİ**

geçerli olan cari vergi oranları üzerinden hesaplanacaktır. 8. Katılma Hesapları'nın vadesinin sonunda (daha önce çekim/kapama olmamışsa) Banka'nın Müşteri'ye ödeme yükümlülüğü ilgili Katılma Hesabı'nın vadesinin sonunda geçerli birim hesap değerine tekabül eden tutar kadardır; bunun dışında Banka herhangi bir ödeme yapmaz. Katılma Hesapları, hesap açılışı sırasında Müşteri'nin mevcut veya yeni açılacak bir özel cari hesabı ile ilişkilendirilir ve ilgili Katılma Hesabı'nın vade sonunda geçerli birim hesap değeri kadar tutar, ilişkilendirilen bu özel cari hesaba aktarılır. 9. Ek Sözleşme kapsamında dönüşüm günü başta olmak üzere Tebliğ kapsamında belirtilen günlere ilişkin kurlar Müşteri'nin Tebliğ kapsamında çevrilen (dönüştürülen) hesabının döviz cinsinden olacaktır. 10. Müşteri, katılma hesaplarının; Banka'nın herhangi bir oran veya tutarda getiri taahhüdü bulunmadığı, bu bakımdan Banka'nın asgari de olsa getiri taahhüdü/garantisi olmayan, karşılığında hesap sahibine önceden belirlenmiş herhangi bir getiri ödenmeyen ve anaparanın aynen geri ödenmesi garanti edilmeyen hesaplar olduğunu bildiğini beyan ve kabul eder. Düzenleme Tarihi:/...../.....	on the opening/renewal date of the Participation Accounts. 8. At the end of the maturity of the Participation Accounts (if there has not been a withdrawal/closing before) the Bank's obligation to pay the Customer is up to the amount corresponding to the current unit account value at the end of the maturity of the relevant Participation Account; other than that, the Bank does not make any payments. Participation Accounts are associated with the Customer's current or future private current account at the time of account opening. At the end of the maturity date of the related Participation Account, an amount equal to the current unit account value is transferred to the associated private current account. 9. Within the scope of the Supplementary Agreement, the exchange rates for the days specified in the Communiqué, especially the conversion day, will be in the foreign currency of the Customer's account converted (converted) within the scope of the Communiqué. 10. The Customer declares and accepts to know that participation accounts are accounts where the Bank does not have a return commitment at any rate or amount, therefore, the Bank does not have a minimum return commitment/guarantee, for which a predetermined return is not paid to the account holder, and the principal is not guaranteed to be paid back in full.. Issue Date:/...../.....
---	---

Banka / Bank	Müşteri / Customer
Unvanı / Title: Albaraka Türk Katılım Bankası A.Ş. Adres / Address: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:6 Ümraniye/İstanbul	Adı Soyadı/Unvanı / Full Name/Title: Adres / Address:

**YURT DIŞINDA YERLEŞİK VATANDAŞLAR MEVDUAT VE KATILIM SİSTEMİ (YUVAM)
HESAPLARI HAKKINDA TEBLİŐ KAPSAMINDA TÜRİK LİRASI KATILMA HESABI
EK SÖZLEŞMESİ**

Merkez–Sicil No / Center–Register No: Ümraniye – İstanbul/206671 MERSİS / (Central Registration) No: 0047000870200019 Telefon/Faks / Phone/Fax: 0216 666 01 01/0216 666 16 00 KEP Adresi / REM Address: albarakaturk@hs03.kep.tr İnternet Adresi / Web Site: www.albaraka.com.tr Kaşe ve İmza / Seal and Signature:	TCKN/Mavi Kart No/VKN/YKN / TR ID No/Blue Card No/Tax ID No/Foreign ID No: Telefon / Phone: (Sözleşme elektronik ortamda/mesafeli olarak akdedilebilecek olup, elektronik ortamda/mesafeli olmaması halinde el yazınızla “Sözleşmenin bir nüshasını elden aldım.” yazıp, imzalanmalıdır.) / (The agreement can be concluded electronically / at a distance. If it is not electronically/at a distance, it must be signed by writing "I received a copy of the agreement by hand" in the customer's handwriting.) Kaşe ve İmza / Seal and Signature:
--	--

With this Agreement, the "Communiqué on Deposits and Participation System (YUVAM) Accounts for Citizens Residing Abroad" has been prepared in Turkish and English, both copies have been accepted by the parties and the English copy has been signed. However, there is no incompatibility or conflict between the Turkish and English versions of the form. If so, the Turkish version will prevail.